Porównanie tłumaczeń Łukasza 12:54

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Mówił zaś i tłumom kiedy zobaczylibyście chmurę wznoszącą się z zachodów zaraz mówicie gwałtowny deszcz przychodzi i staje się tak |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Powiedział też tłumom: Gdy zobaczycie chmurę podnoszącą się\* na zachodzie, zaraz mówicie: Nadciąga burza – i tak się dzieje.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Mówił zaś i tłumom: Kiedy zobaczycie chmurę wznoszącą się na zachodzie, zaraz mówicie, że: Deszcz przychodzi i staje się tak |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Mówił zaś i tłumom kiedy zobaczylibyście chmurę wznoszącą się z zachodów zaraz mówicie gwałtowny deszcz przychodzi i staje się tak |

1. 1) <x>110 18:44-45</x> [↑](#footnote-ref-2)